

Bilag 18.

SOCIALMINISTERIET.
EF-ARBEJDSGRUPPEN.

Den 8. november 1971.

Notat om refusioner efter EØF-Forordning 1408/71.

1. EØF-Forordning 1408/71 om anvendelse af de sociale tryghedsordninger på lønmodtagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, har fastsat, at der i en række nærmere fastlagte tilfælde skal ydes refusion fra en forsikringsmyndighed i en EF-stat til tilsvarende myndighed i en anden EF-stat, der har afholdt udgifter til *naturalydelser* samt i et enkelt tilfælde også udgifter til *kontantydelse* (arbejdsløshedsunderstøttelse).

Efter Forordningen skal en lønmodtager som hovedregel være omfattet af de sociale forsikringer i det land, hvor han er beskæftiget, uanset om han tillige har bopæl dér. I kraft af lønmodtagerens forsikring i beskæftigelseslandet har hans familie undertiden også ret til sociale sikringsydelser, uanset hvor de er bosat inden for Fællesskabet.

I det følgende skal anføres de tilfælde, hvor der efter Forordningens regler skal ydes refusioner mellem EF-staterne:

2. Inden for *sygeforsikringen* skal forsikringsmyndigheden i beskæftigelseslandet refundere udgifterne til den naturalhjælp, som er ydet en *lønmodtager* af forsikringsmyndigheden i den stat, hvor pågældende bor. (Denne regel gælder f. eks. grænsearbejdere, som bor i én stat og er beskæftiget i en anden).

Forsikringsmyndigheden i beskæftigelseslandet skal ligeledes refundere udgiften til den naturalhjælp, som en *lønmodtagers familiemedlemmer*, der bor i en anden EF-stat end den, hvor lønmodtageren er beskæftiget, har oppebåret i deres bopælsstater. Denne regel gælder dog kun, såfremt fami-

liemedlemmerne ikke har ret til sygehjælp i henhold til lovgivningen i bopælslandet.

Hvis en lønmodtager eller dennes familiemedlemmer får behov for sygehjælp *under midlertidigt ophold* i en anden EF-stat end den, hvor lønmodtageren er forsikret, skal forsikringen i det sidstnævnte land refundere udgifterne til sygehjælp i det midlertidige opholdsland.

En *arbejdsløs*, der søger arbejde i en anden medlemsstat end den, hvor han er arbejdsløshedsforsikret, har ret til naturalhjælp i den stat, hvor han søger arbejde. Forsikringen i det land, hvor pågældende er arbejdsløshedsforsikret, skal refundere forsikringsmyndigheden i opholdslandet udgiften.

Hvis en *arbejdsløs' familie* bor eller opholder sig i en anden EF-stat end den, hvor den arbejdsløse er arbejdsløshedsforsikret, skal udgiften til sygehjælp til familiemedlemmerne ligeledes refunderes forsikringsmyndigheden i familiens opholdsland af sygeforsikringen i det land, hvor den arbejdsløse er arbejdsløshedsforsikret.

For *pensionister*, der ikke har ret til naturalydelser i det land, hvor de er bosat (fordi de ikke har ret til pension fra dette land), skal forsikringen i et af de lande, hvorfra pensionen ydes, refundere forsikringsmyndigheden i pensionistens bopælsland udgifterne til naturalhjælp. Det samme gælder *pensionistens familiemedlemmer*; såfremt familiemedlemmerne bor i en anden EF-stat end pensionisten selv, skal forsikringen i pensionistens bopælsstat refundere forsikringsmyndigheden i den stat, hvor familie-